Porównanie tłumaczeń I Królewska 11:15

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Stało się bowiem tak, kiedy Dawid tępił\* Edom, (a) Joab, wódz wojska, wyruszył, by pogrzebać przebitych, a pobił (on) wszystkich mężczyzn w Edomie,\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Za G: ἐν τῷ ἐξολεθρεῦσαι Δαυιδ τὸν Εδωμ; wg MT: gdy Dawid był, ּבִהְיֹותּדָוִד . [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>100 8:13-14</x>; <x>330 35:10-15</x> [↑](#footnote-ref-3)